



CANTONESE B – STANDARD LEVEL – PAPER 2
CANTONAIS B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2
CANTONÉS B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Thursday 8 May 2003 (afternoon)
Jeudi 8 mai 2003 (après-midi)
Jueves 8 de mayo de 2003 (tarde)

1 h 30 m

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- Choose one task.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- Ne pas ouvrir cette épreuve avant d'y être autorisé.
- Choisir ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Choisir une activité.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Elija una actividad.

CANTONESE B – SIMPLIFIED VERSION

CANTONNAIS B – VERSION SIMPLIFIÉE

CANTONÉS B – VERSIÓN SIMPLIFICADA

从下列题目中选择出一题，写至少三百个汉字：

- (1) 你所参加的中国夏令营活动就要结束了，你要代表你的夏令营团员在欢送会上发言，感谢老师，写一篇发言稿。
- (2) 你住的地方天气最近不太正常，可能和空气污染有关系，为你的校报写一篇题目为：“反常的天气”，给大家阅读，说出原因。
- (3) 你是学生会的主席，要组织同学们去一个岛上旅行，写一篇注意事项，让大家作准备。
- (4) 你了解到一种健康食品，对身体有很多好处，你愿意帮助向学生介绍，在学校杂志上写一份广告。
- (5) 有一位朋友用电子邮件写信给你，告诉你有同学欺负他/她，写一封回信给他/她一些建议。
- (6) 你的学校要开一门课外电脑（计算机）上网俱乐部，你是组织这个俱乐部的负责人，写一份布告，准备在学校贴出。

CANTONESE B – TRADITIONAL VERSION
CANTONNAIS B – VERSION TRADITIONNELLE
CANTONÉS B – VERSIÓN TRADICIONAL

從下列題目中選擇出一題，寫至少三百個漢字：

- (1) 你所參加的中國夏令營活動就要結束了，你要代表你的夏令營團員在歡送會上發言，感謝老師，寫一篇發言稿。
- (2) 你住的地方天氣最近不太正常，可能和空氣污染有關係，為你的校報寫一篇題目為：“反常的天氣”，給大家閱讀，說出原因。
- (3) 你是學生會的主席，要組織同學們去一個島上旅行，寫一篇注意事項，讓大家作準備。
- (4) 你瞭解到一種健康食品，對身體有很多好處，你願意幫助向學生介紹，在學校雜誌上寫一份廣告。
- (5) 有一位朋友用電子郵件寫信給你，告訴你有同學欺負他/她，寫一封回信給他/她一些建議。
- (6) 你的學校要開一門課外電腦（計算機）上網俱樂部，你是組織這個俱樂部的負責人，寫一份布告，準備在學校貼出。